

Guatemala, 31 de enero de 2021

Ingeniero  
Hugo Israel Guerra Escobar  
Director General de Hidrocarburos  
Dirección General de Hidrocarburos  
Ministerio de Energía y Minas  
Su Despacho

Señor Director:

Conforme al Acuerdo Gubernativo No. 258-2020 de fecha 30 de diciembre del 2020 y el cual reforma al Acuerdo Gubernativo No.150-2020 de fecha 29 de Septiembre del 2020, emitidos por el Presidente de la República de Guatemala, que indica las Disposiciones Reglamentarias y reformas para garantizar la Salud Pública derivado de la Pandemia COVID-19, con el objeto de confirmar, continuar e implementar las normas y procedimientos para prevenir, controlar y mitigar la epidemia COVID-19 y asegurar y consolidar el proceso de desescalada o en el caso necesario implementar las regulaciones de escalada, fortaleciendo el órgano rector de salud. Así mismo se establece que las medidas sanitarias descritas se deberán cumplir conforme el Acuerdo Gubernativo No. 79-2020 y los Acuerdos Ministeriales del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social No. 146-2020 y No. 229-2020.

De conformidad con las disposiciones presidenciales según el Artículo 4 Horario de actividades en el sector público, y Artículo 5 Modalidades de la prestación del servicio personal, en los cuales se establece lo siguiente:

- La autoridad superior de cada entidad pública, o el funcionario público que designe, deberá velar por el cumplimiento de las medidas sanitarias. En caso de ser necesario, cuando la naturaleza del puesto y la situación lo justifique, permitirá alternancia en la locomoción y circulación del personal a su cargo con relación a su jornada de trabajo, en especial para evitar la concentración de personas, previo dictamen de la Dirección, Departamento o Unidad de Recursos Humanos.
- En todos los casos del sector público y privado se recomienda permitir y propiciar el teletrabajo o trabajo desde casa, proporcionando los elementos necesarios para su desarrollo. En el caso de la administración pública las autoridades responsables y de Recursos Humanos deberán contar con circulares, instrucciones, manuales de procedimientos o informes, que determinen el cumplimiento de los derechos y obligaciones en la prestación de los servicios por vía telemática o remota de esta modalidad laboral.

Conforme al Memorándum DS-MEM-APM-001-2021, del Ministro de Energía y Minas y Circular 016-2020 y Circular URH-001-2021, de la Unidad de Recursos Humanos; en atención a las disposiciones presidenciales emite las disposiciones internas que deberán ser acatadas por todo el personal que integra esta Institución. Así como las Normativas Internas mínimas para la utilización de teletrabajo/trabajo remoto, Prestación de Servicios por Teletrabajo de forma Remota.

Las disposiciones anteriores afectan la prestación de servicios técnicos y profesionales con cargo al renglón presupuestario 029 "otras remuneraciones de personal temporal", pactadas entre los distintos contratistas y el Ministerio de Energía y Minas.

Por lo que las actividades realizadas conforme a lo estipulado en el Contrato Número **MEM-93-2021** de prestación de *servicios técnicos*, fueron realizadas conforme las disposiciones anteriores, por lo

que las mismas se realizaron tanto en las instalaciones del Ministerio de Energía y Minas, así como fuera de ellas.

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-93-2021**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de servicios **técnicos** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS** me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el periodo del **04 al 31 de enero de 2021**.

EXPEDIENTE	EMPRESA	LICENCIA	RESOLUCION
301-2020	TRANSPORTES DE COMBUSTIBLES JM	2547	202250
733-2011	TRANSPORTES NAGY	0555	202251
1494-2017	PETROTRANS	2149	202253
1474-2017	PETROTRANS	2146	202254
657-2014	TRANSPORTES GALICIA	1673	202255
657-2014	TRANSPORTES GALICIA	1765	202256
511-2014	TRANSPORTES GALICIA	1702	202257
702-2011	TRANSPORTES GALICIA	0947	202258
1749-2020	DA-GAS	0908	202259
1750-2020	DA-GAS	0385	202260
1757-2020	TRANSPORTES V&C	2654	202269
1758-2020	TRANSPORTES MARROQUIN	2655	202270
90-2018	BENEVENTANO	2161	202272
91-2018	BENEVENTANO	2162	202273
211-2008	MAYA TRASLADOS	1303	202274
1767-2020	TRANSPORTES CEMA	2656	202275
511-2016	TRANSPORTES EL PAISANO	0559	202276
2379-2019	TRANSPORTES SAN ANDRES	2507	202278
1478-2017	TRANSPORTES AMEZQUITA LUCERO	2148	202279
118-2018	BENEVENTANO	2168	202281
714-2014	AUTOTANQUES	1792	202282
1504-2017	AUTOTANQUES	2153	202283
668-2014	ASCOMSA	1768	202284
619-2014	ASCOMSA	1744	202285
1460-2017	TRANSPORTES D.L.G	2145	202287
4516-1998	AUTOTANQUES	613	202288
184-2001	TRANSPORTES ADIME	62	202289
2019-2019	TRANSPORTES EL AGUILA	2485	202292
1252-2020	TRANSPORTES EL AGUILA	0185	202293
799-11	TRANSPORTES JENNIFER	1179	202295
1773-2020	TRANSAMA	2657	202296

391-2020	TRANSPORTES EL AGUILA	2559	202297
0787-2020	TRANSPORTES EL AGUILA	2609	202298
641-2014	TRANSPORTES REYES	1757	202301
32-2015	TRANSPORTE LA ESTRELLA	0412	202302
0788-2020	TRANSPORTES EL AGUILA	2610	202303
673-2011	ASCOMSA	0997	202305
338-2014	MAQUINARIA AGRICOLA, S.A	1283	202312
431-2014	MAQUINARIA AGRICOLA, S.A	0578	202313
336-2014	MAQUINARIA AGRICOLA, S.A	0709	202314
665-2014	MAQUINARIA AGRICOLA, S.A	1773	202315
434-2014	MAQUINARIA AGRICOLA, S.A	0431	202316
438-2014	MAQUINARIA AGRICOLA, S.A	0396	202317
664-2014	MAQUINARIA AGRICOLA, S.A	0386	202319
677-2014	MAQUINARIA AGRICOLA, S.A	1445	202320
990-2017	TRANSPORTES GARCIA	2076	202321
1778-2020	TRANSPORTES LARY	1738	202322
07-2018	AUTOTANQUES	2158	202323
06-2018	AUTOTANQUES	2157	202324
716-2014	MAYA TRASLADOS	1793	202325
1797-2020	TRANSPORTES FORTALEZA	2222	202326
751-2004	TRANSMA	1180	202335
727-2014	MAQUINARIA AGRICOLA, S.A	1777	202336
684-2014	MAQUINARIA AGRICOLA, S.A	1772	202337
449-2011	OPERACIONES AEREAS Y SERVICIOS	1378	202338
717-2014	TRANSPORTES ABALONY	1795	202339
1280-2008	DA-GAS	0317	202340
1283-2008	DA-GAS	0314	202341
181-1999	TRANSPORTES MIGUEL A. CASTILLO M.	0207	202342
1834-2020	TRANSPORTES NAGY	1062	202344
1835-2020	TRANSPORTES NAGY	2658	202345
194-2001	TRANSPORTES MONTE KARLO	0320	202346
801-2017	TRANSPORTES R.S.	2039	202350
783-2011	DA-GAS	0256	202351
383-2011	DA-GAS	0197	202352
1495-2017	TRANSPORTES TURCIOS	2150	202353
09-2015	AUTOTANQUES	0234	202361
1843-2020	AUTOTANQUES	2659	202362
1499-2017	TRANSPORTES ARGUETA GENTO	2151	202364
781-2011	DA-GAS	0257	202366
784-2011	DA-GAS	0258	202367
1797-2008	TRANS-MAN	1491	202368
901-2008	TRANSGAS	0156	202369
864-2008	TRANSGAS	0224	202370
897-2008	TROPIGAS TRANSPORTADORA	0256	202371

874-2008	GUATEGAS TRANSPORTADORA	0259	202372
42-2015	AUTOTANQUES	0532	202383
1502-2017	DA-GAS	0345	202384
1850-2020	TRANSPORTES MANUEL	0909	202386
1051-2017	DA-GAS	0298	202397
720-2017	DA-GAS	0183	202398
1855-2020	TRANSPORTADORA GMO	0909	202402
1856-2020	TRANSPORTES ESTRELLA	2660	202405
368-2014	MAQUINARIA AGRICOLA, S.A	0867	202409
412-2014	MAQUINARIA AGRICOLA, S.A	1536	202410
410-2014	MAQUINARIA AGRICOLA, S.A	0527	202411
1857-2020	TRANSPORTADORA GMO	0911	202413
1191-2004	TRANSPORTES Y SUMINISTROS DEL ATLANTICO	0373	202415
718-2014	TRANSPORTES METRO CARD	1796	202420
1862-2020	TRANSPORTE SHALOM	0386	202428
52-2016	NOVA ENERGIA TRANSPORTE	0590	202427
05-2015	NOVA ENERGIA TRANSPORTE	0221	202429
872-2008	TRANSGAS	0238	202430
866-2008	TRANSGAS	0254	202431
869-08	TRANSGAS	0242	202432
900-2008	TRANSGAS	0275	202433
1863-2020	TRANSPORTE SAGASTUME	2661	202435
136-2002	CARMAZATE	0290	202436
1865-2020	TRANSPORTES J. L.	2662	202440
998-2008	TRANS BAN	1398	202442
05-2021	TRANSPORTES DANNENFELS	2652	210003
06-2021	TRANSPORTES MESOPOTAMIA	2653	210004
542-2014	ETRA	1075	210013
19-2021	TRANSPORTES PADILLA	2667	210015
39-2021	EL SOCHAL	0912	210016
843-2011	TRANSPORTES SANDOVAL	0864	210017
40-2021	INVERSIONES TRANSPARENT	2667	210018
12-2015	TRANSPORTES ADIME	0248	210019
1258-2017	TRANSPORTES FUENTES	2106	210020
1739-2008	TRANSDA	1478	210021
154-2018	TRANSDA	0813	210022
43-2021	TRANSPORTES RUIZ VIDES	2668	210028
821-2011	TRANSPORTES TCR	1195	210029
61-2016	IMPORTADORA Y TRASPORTES EMERY	1948	210030
73-2015	TRANSDA	1334	210031
44-2021	TRANSDA	2669	210032
45-2021	TRANSPORTE DR	2670	210034
93-2018	COMBUSTIBLES EN CISTERNAS	2163	210035
46-2021	TRANSPORTADORA GMO	0912	210036
47-2021	TRANSPORTADORA GMO	0913	210037
48-2021	TRANSPORTADORA GMO	0914	210038

1274-2005	CONSTRUCTORA Y TRANSPORTES NUFIO	0384	210043
882-2008	TRANSGAS	0247	210047
890-2008	GUATEGAS TRANSPORTADORA	0258	210048
876-2008	TRANSGAS	0239	210049
895-2008	TRANSGAS	0245	210050
886-2008	TRANSGAS	0241	210051
894-2008	TRANSGAS	0252	210052
880-2008	TRANSGAS	0234	210053
863-2008	TRANSGAS	0225	210054
24-2015	ASCOMSA	0345	210056
853-2011	ASCOMSA	0941	210057
1274-2017	COMBUSTIBLES EN CISTERNAS	2108	210058
58-2021	TRANSPORTES E INVERSIONES LALO	2671	210060
273-1996	TRANSPORTES MELGAR	0518	210061
231-2018	TRANSPORTE APARICIO	0961	210062
92-2000	TRANSPORTES 4J	0366	210063
1616-2008	CORPORACION MONTEJO, S.A.	1457	210064
63-2021	AUTOIMPORTADORA MARROQUIN	2672	210067
1081-2005	TRANSPORTES REYES, S.A.	0172	210069
1508-2017	TRANSPORTES F.B.	2154	210070

#### Estación y Deposito

EXPEDIENTE	RESOLUCION	EMPRESA	LICENCIA
226-2010	202291	SIBONEY 1	ES-1345
386-2010	202299	ESTACIÓN SAN ISIDRO	ES-1700
1819-2018	202304	PUMA ENERGY BAHAMAS	IES-2025
3595-1998	202306	ALIMENTOS BARCELONA	DEP-1037
910-09	202307	UNO GUATEMALA	IES-1651
1844-2019	202308	ESTACIÓN DE SERVICIO JALAPA	IES-2180
493-2017	202310	UNO GUATEMALA	IES-1906
477-2006	202311	ESTACION DE SERVICIO CAYALA	MES-0365
781-2017	202327	GASOLINERA LA PILITA	IES-1884
657-2000	202329	ESTACION REAL JOCOTENANGO	ES-0910
37-2015	202331	ESTACION SAN LORENZO	ES-1624
146-2002	202332	GASOLINERAS LIBERTY CENTRAL	ES-0318
146-2002	202333	GASOLINERAS LIBERTY CENTRAL	MES-0318
406-2012	202347	ESTACION DE SERVICIOS GONZALEZ NO. 3	ES-1679
1755-2019	202357	ESTACION GRECIA	IES-2186
1754-2019	202358	ESTACION VENECIA	IES-2184
645-2014	202359	ESTACION SANTA MARIA	ES-1602
239-2015	202360	ESTACION SAN GABRIEL	ES-1655
606-2010	202363	DISAGRO DE GUATEMALA	DEP-1126
181-2017	202373	ESTACION CANTEL	ES-1838
890-2016	202374	ESTACION SAN JOSE	ES-1807
239-2015	202375	ESTACION SAN GABRIEL	ES-1655

207-2015	202376	ESTACION SANTA ANA	ES-1662
751-2010	202377	ESTACION SAN PATRICIO	ES-1461
645-2014	202378	ESTACION SANTA MARIA	ES-1602
537-2016	202379	ESTACION LOS AMATES	ES-1797
386-2010	202380	ESTACION SAN ISIDRO	ES-1700
416-2010	202381	OPERADORA LA AVELLANA	ES-1384
421-2010	202382	DISTRIBUIDORA EL SITIO	ES-1413
1629-2006	202390	ESTACION DE SERVICIO EL TEJAR	ES-1327
266-2004	202391	ESTACION DE SERVICIO SAN ANTONIO JUTIAPA	ES-0097
30-2001	202395	ESTACION LA ESPERANZA	ES-0125
1055-1999	202396	ESTACION MINERVA	ES-1102
18-15	202400	ESTACION TIQUISATE CENTRO	ES-1620
254-2015	202401	GASOLINERA SANTANDER	ES-1654
505-2014	202408	ESTACION DE SERVICIOS SAN ANDRES	ES-1571
4852-1998	202412	ESTACION GUALOM	ES-0013
654-2012	202414	ESTACION DE SERVICIO AGUA BLANCA II	ES-1552
4182-1998	202418	GASOLINERA SHELL LAS AMERICAS	ES-0441
364-2000	202419	SERVICENTRO EL BILBAO	ES-1342
190-2000	202421	ESTACION DE SERVICIO PERLA ESCONDIDA	ES-0212
487-2020	202425	ESTACION ALTA VERAPAZ	IES-2231
1067-2000	202426	FINCA EL OBRAJE	DEP-0118
1090-2005	202447	INVERSIONES INMOBILIARIAS PRADERA CONCEPCION	DEP-0030
532-2020	202438	ESCO 101	IES-2218
219-2003	202441	GASOLINERA AGUAS CALIENTES A Y C.	ES-0099
811-2019	202445	COMBUSTIBLES ELI	IES-2112
950-2007	210001	PRICESMART FRAIJANES	DEP-1119
630-2010	210006	DELCAFE	DEP-0914
690-2020	210007	ESTACION AEROPUERTO HUEHUE	IES-2240
210-2014	210008	ESTACION DE SERVICIO VILLA VALERIA	ES-1568
170-2002	210014	GASOLINERA PANORAMA II	ES-0079
768-2000	210024	GASOLINERA AGUACATAN	ES-0155
16-2015	210025	ESTACION EL TRIANGULO TECPAN	ES-1669
425-2015	210026	EL SELLA	DEP-1111
389-2000	210027	ESTACION PUMA LA CEIBA SANARATE	ES-0279
261-2019	210033	GASOLINERA ATA13	IES-2078
308-2014	210039	"ESTACION DE SERVICIOS EL NARANJO"	ES-1591
333-2014	210040	ESTACION DE SERVICIO EL SHADAY	ES-1558
80-2001	210042	GASOLINERA SAN RAFAEL	ES-0021
805-2007	210044	SERVICENTRO EL CRUCE	ES-1354
804-2007	210045	SERVICENTRO SAN FRANCISCO	ES-1353
613-2014	210046	GASOLINERA LOS VOLCANES	ES-1611
1120-2020	210059	ESTACION DE SERVICIO CUCUYA	IES-2314
252-2015	210068	LABORATORIO Y DROGUERIA DONOVAN WERKE A.G., SOCIEDAD ANONIMA	DEP-1132

Atentamente.

Nelson Sólimar Bojorquez Velásquez  
DPI 2221 29220 0101

Vo.Bo.

Lic. Otto Alfredo Sandoval Guerra  
Jefe del Departamento de Gestión Legal  
Dirección General de Hidrocarburos



Aprobado:

Ing. Hugo Israel Guerra Escobar  
Director General de Hidrocarburos  
Dirección General de Hidrocarburos  
Ministerio de Energía y Minas

